

館内スパ施設「テフ」「阪神サウナ」 設備改修工事に伴う休業のご案内

平素は、ホテル阪神大阪をご愛顧賜り厚く御礼申し上げます。
6階 レディーススパ & エステ「テフ」、7階 メンズスパ & サウナ「阪神サウナ」は、
設備改修工事に伴い、下記期間の営業を終日休止させていただきます。
ご不便とご迷惑をお掛けいたしますが、何卒ご理解賜りますようお願い申し上げます。

休業期間 2020年5月7日(木)～9日(土)
工事時間 9:00～18:00(予定)

Temporary closure of spa facilities "TeF" and "Hanshin Sauna" due to renovation

Thank you for your continued patronage at Hotel Hanshin Osaka.
TeF (spa and esthetic salon for women) and Hanshin Sauna (spa and sauna for men)
will temporarily close due to renovation during the following period.
We apologize for the inconvenience and thank you for your understanding.

Date: From Thursday, May 7, through Saturday, May 9, 2020
Time: 9:00 a.m. to 6:00 p.m. (provisional)

館内水疗设施“TeF”、“阪神桑拿” 设备维修、暂停营业公告

感谢您平日对大阪阪神酒店的关照。
女士水疗&美容设施“TeF”、男士水疗&桑拿设施“阪神桑拿”
受设备维修影响，将在以下时间暂停营业。
对于给您带来的不便，我们深表歉意，希望能够获得您的谅解。

时间 2020年5月7日(周四)～9日(周六)
施工时间 9:00～18:00(预定)

관내 스파 시설 '테프', '한신 사우나' 설비 개수 공사에 따른 휴업 안내

평소 호텔 한신 오사카를 애용해 주시는 것에 깊은 감사를 드립니다
여성 전용 스파 & 에스테틱 '테프'와 남성 전용 스파 & 사우나 '한신 사우나'는
설비 개수 공사 관계로 아래의 기간 동안 영업을 중단합니다.
불편을 끼쳐 드려 죄송하지만, 널리 양해해 주시기 바랍니다.

기간 2020년 5월 7일(목)～9일(토)
공사 시간 9:00～18:00(예정)